

Precio del Ejemplar: 1'50 ptas.

SE PUBLICA LOS MARTES

Suscripción: Año, 70 ptas.  
Semestre, 35 - Trimestre, 18

Venta en Madrid:

Kioscos: Alcalá, 39  
y Goya, 43

Depósito legal: GU-21-Año 58

# Flores y Abejas

SEMANARIO DE INFORMACION DE LA PROVINCIA DE GUADALAJARA

DECANO DE LA PRENSA PROVINCIAL 9 de Septiembre de 1959 II Epoca - Año XLIV - Núm. 2.241

DIRECTOR:

FÉLIX MARTIALAY

Consejo de Redacción:

Juan Becerril Solano  
Julio Luis Cordavias  
José González Bermejo  
Salvador Toquero Cortés

Redacción y Admón.

Generalísimo, 15 - Teléfs. 1567  
1175

## El Gobernador Civil, se reincorpora a sus cargos

Reintegrado a esta Capital el Excmo. Sr. Gobernador Civil D. Juan Manuel Pardo Gayoso, el pasado día 5, se hizo cargo del mando de la Provincia y de la Jefatura Provincial del Movimiento; cesando en dichos cargos D. Isidoro Delgado Rollán y D. José Antonio Velasco Bueno, respectivamente, que interinamente los desempeñaban.

## Conferencia de D. Luis Morales Oliver en el salón de actos del Palacio Municipal



(Foto REYES.)

En la tarde del lunes, y como manifestación más señalada de la parte cultural del programa de festejos organizado por el Excelentísimo Ayuntamiento en honor de Ntra. Sra. de la Antigua, Patrona de la ciudad, tuvo lugar, en el salón de actos del Palacio Municipal, la anunciada conferencia del ilustrísimo señor don Luis Morales Oliver, catedrático de la Universidad de Madrid y ex-director de la Biblioteca Nacional.

Presidieron, junto al excelentísimo señor gobernador civil, don Juan Manuel Pardo Gayoso, el ilustrísimo señor presidente de la Excmo. Diputación, don Isidoro Delgado Rollán y el alcalde de la ciudad, don Pedro Sanz Vázquez. Ocupaban estrados miembros de las Corporaciones provincial y municipal y se sentaban en lugares preferentes varios sacerdotes. El salón estaba completamente abarrotado de público, siendo varias las personas que hubieron de permanecer de pie.

Trató el ilustre conferenciante del sentido universal de la advocación de Ntra. Sra. de la Antigua, citando numerosos ejemplos a lo largo de la geografía hispanoamericana, ampliando su brillante intervención con la delicada cita de algunas leyendas de honda exaltación mariana.

El señor Morales Oliver recibió al final de su disertación una nutrida y cariñosa salva de aplausos, así como la felicitación de las primeras autoridades presentes en el acto.

## Guadalajara celebró con extraordinaria brillantez la festividad de su Patrona

### Miles de personas se congregaron en el acto de la ofrenda de flores

En el programa general de actos preparado y desarrollado bajo los auspicios del Ayuntamiento, no han faltado ninguno de los tradicionales atractivos

Ha finalizado, con toda brillantez, el variado programa de festejos preparado por el Excmo. Ayuntamiento, en honor de la Virgen de la Antigua, y que ha superado notablemente a cualquiera de los años anteriores.

#### El novenario

El novenario en honor de nuestra excelsa Patrona, ha resultado muy solemne, con gran concurrencia de fieles, y el orador sagrado, R. Padre Gumersindo Bravo Rey, S. J., de la Universidad Pontificia de Comillas, ha merecido unánimes elogios por su brillante actuación.

La parte musical ha estado a cargo de señoritas de Acción Católica de la capital.

El día 7, víspera de la festividad de Nuestra Señora, el Ayuntamiento en corporación, acudió a Santa María, donde tuvieron lugar unas solemnes vísperas.

#### La función

A las diez y media de la mañana de ayer, tuvo lugar en la iglesia Concatedral de Santa María, la función principal. La imagen de nuestra Patrona se hallaba sobre su carroza a la derecha del presbiterio vestida con su magnífico manto granate. La ceremonia, fué oficiada por el párroco de Santiago Apóstol don Valentín Nieto, asistido de don Francisco Alonso y don Félix Merodio.

El magnífico acto fué presidido por nuestro gobernador civil excelentísimo señor don Juan Manuel Pardo Gayoso, a cuya derecha estaban el gobernador militar excelentísimo señor don Juan Becerril Peigneux d'Egmont, alcalde de la ciudad señor Sanz Vázquez y hermano mayor de la Cofradía don Bernardo Sobrino. A la izquierda se encontraban el presidente de la Diputación señor Delgado Rollán, señor Bringas en

representación del delegado de Hacienda y el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don José Martialay. Numerosos fieles llenaban completamente las distintas naves del espacioso templo.

Ocupó la sagrada cátedra el reverendo padre Bravo, quien hizo un magnífico sermón dedicado a nuestra Patrona, evocando momentos conmovedores del pasado lejano y próximo.

La capilla musical, compuesta por voces y orquesta de Madrid, interpretó la misa de Sacramento de Rivera.

#### La procesion

Por la noche, a las ocho, salió en procesion la imagen de Nuestra Señora de la Antigua, que partiendo de la iglesia de Santa María, donde ha tenido lugar el solemne novenario, y siguiendo el itinerario de costumbre, terminó en el santuario donde es venerada.

Abría el cortejo un piquete montado de la Guardia Civil al que seguían el pendón del Municipio y los faroles que integran los dos primeros misterios gozosos del Rosario banderas de Acción Católica, estandar

(Pasa a la página segunda)



Foto Sirón

## El chiste de Crespo



SIN PALABRAS

## Dió comienzo el Curso 1959-60 de la Cátedra Ambulante de la S. Femenina

Salmerón es el primer pueblo en un programa de trabajo que se prolongará hasta el próximo verano

El pasado día 3 dió comienzo en Salmerón un curso-cátedra de la Sección Femenina, con el que se ha iniciado la campaña 1959-60, y que tendrá duración y desarrollo hasta el próximo verano.

Las muchachas permanecerán en Salmerón por espacio de mes y medio, dando enseñanzas de industrias rurales, cultura general, labores, educación física, religión, formación política, canciones y bailes regionales.

El cuadro de profesoras está integrado por muchachas de la Organización, al mando de la Regidora Provincial señorita Lucila Pérez.

Concluido el curso, marcharán a Escamilla, segundo de los pueblos a los que se ha incluido en la presente campaña.

## A más de 200.000 ptas. ascienden los daños ocasionados por la inundación en la vega de Horche

En la noche del jueves y a consecuencia de la fuerte tormenta descargada sobre este término municipal y de otros colindantes que vieron aguas al Ungría, se produjo el

desbordamiento del cauce de este río, anegándose la vega en una extensión superior a los cinco kilómetros cuadrados.

(Pasa a la página segunda)

## ¿Se hará por fin el monumento a Vives?

Durante los últimos días han vuelto a circular noticias referentes a la construcción del monumento a Vives. Por dos conductos diferentes se ha visto reavivada esta noticia en nuestra redacción.

Nada más natural que remover cuestiones como éstas, al parecer dormidas, pero siempre latentes en la buena voluntad alcarreña.

FLORES Y ABEJAS, recogiendo el rumor sin confirmar, se limita a expresar en esta hora, a punto de cerrar nuestra edición, los mejores auspicios para esta noticia, de cuya realidad, sobradamente, fué recordada la gloriosa figura de don Pedro Vives Vich, el general fundador de la Aeronáutica española.



Crónica retrospectiva de nuestra Ciudad

# HACE 40 AÑOS

**El novenario de la Patrona.-Sólo 12 caballos para la novillada. -Intento de «chantage» al Conde de Romanones.-Generoso acuerdo municipal y notas de sociedad**

FLORES Y ABEJAS, en el número 1.303, correspondiente al domingo, 7 de Septiembre de 1919, decía entre otras cosas:

—QUE el sábado había terminado el solemne novenario de Nuestra Señora de la Antigua, habiendo revestido los cultos gran esplendor, estando los sermones a cargo del Reverendo Padre Carmelita, Fray Epifanio del Santísimo Sacramento.

—QUE merecía párrafo aparte la capilla musical dirigida por Alfredo Canalejas, actuando en el piano y violín respectivamente la distinguida señorita Pila Abaitúa y don Pablo Chirouce. Como solista intervino Rosalía Canalejas y el coro, admirable, estaba compuesto por las señoritas Inés y Pepita Ugarte, Amelia Medrano, Antonia Salazar, Rafaela Sánchez, Soledad Lecea, Pura Sánchez Tembleque, María e Irene García, Angelita Cerezo, Pilar Canalejas, Pilar de la Iglesia, Carmen Arenas, Angeles Soto, Carmen Bustos y Clementina Reyes. Varias de las obras cantadas eran música del párroco de Santa María, don Rufino Caraball, y letra del arcepreste, don Elías López Rodríguez.

Como pueden ver nuestros lectores, las fiestas religiosas en honor de nuestra Patrona revestían un gran esplendor, en contraposición con los festejos paganos que eran, generalmente, pobretones.

A lo largo de los años, desfilaron por el santuario los mejores oradores sagrados y no hay para qué decir el deleite que experimentábamos los que escuchamos aquella soberbia capilla musical, en la que destacaba la maravillosa voz de nuestra paisana, Rosalía Canalejas.

—QUE ya se habían repartido los programas para la corrida de novillos del día 8, en la que actuarían Eladio Amorós y Martín Martín, que lidiarían seis reses de la ganadería de don Matías Sánchez, de Salamanca. La empresa anunciaba que no disponía más que de doce caballos.

En aquellos tiempos había que advertir lo de los caballos, por sí... las moscas; ahora con doce caballos hay para toda una temporada y... sobran.

—QUE había habido un intento de «chantage» contra el conde de Romanones, en el que intervinieron un ex-empleado de don Alvaro, llamado Damián Fouce, el director del periódico «La Patria» y Teógenes Osorio, este último muy conocido en nuestra población, donde había residido con anterioridad.

Mediante el robo de varias cartas y la amenaza de publicarlas en el citado periódico, intentaban estafar al conde 16000 pesetas.

Por fortuna, el abogado señor Doval, de acuerdo con el señor Brocas y el jefe de policía, señor Fernández Luna, lograron descubrir el «negocio», ingresando en la cárcel los tres individuos de referencia.

Por igual procedimiento, habían intentado estafar también a la casa

Peele, al señor Lerroux y al marqués de Cortina.

Pero no contaron con que don Alvaro no tenía pelo de tonto, y resultó que fueron por lana... y entraron en «chirona».

Ahora que se cumple el aniversario del fallecimiento del señor conde de Romanones, la noticia parece una coincidencia.

—QUE en la sesión del Ayuntamiento celebrada el viernes, se leyó una solicitud de doña Paula Moreno, pidiendo que se subvencionase con el importe de la matrícula de segundo curso de bachillerato a un hijo suyo, y el concejal señor Cuadrado manifestó que enterado de esa solicitud el señor ingeniero director del servicio de Aguas, don Carlos Peláez, había costado de su bolsillo particular el importe de dicha matrícula. Enterado el Ayuntamiento, acuerda considerarse relevado de acceder a dicha solicitud y que se den las gracias al donante.

Ante rasgo tan delicado de la Corporación, suponemos que el señor Peláez diría al Municipio: No hay de qué....

Y ahora, ¡cómo no!, unas cuantas notas para refrescar la memoria:

—El vicepresidente de la Diputación, señor Bernal, encuéntrase en los baños de Jaraba.

—Los señores de Solano (don Miguel), han regresado de su casa de Fontanar, por encontrarse sufriendo pertinaces fiebres la distinguida esposa de tan querido amigo.

—El señor Obispo de Sión llegó pasados días a su casa de Horche.

—Ha regresado de Barcelona, el ingeniero jefe de Obras Públicas, don Vicente Mariño.

—Para el oficial de Telégrafos, nuestro amigo, don Humberto Valverde, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Pilar Luengo.

—De su viaje de novios, han llegado a Cabanillas, nuestro joven amigo, don Felipe Celada y su bella esposa.

—De San Sebastián, han regresado los señores de Sanz Lopetegui.

—De Santander, donde ha pasado una temporada, ha regresado la distinguida señora viuda de Sánchez Ruiz.

Bueno; no creo que mis lectores «retrospectivos» se quejarán esta semana por falta de información.

¡Hasta el martes, venidero!

UNO DE ENTONCES

Camisas "PALMA" y toda la colección de PLAYERAS y BLUSONES es una exclusiva de

**Camisería PALOMARES**

SEÑORA, la mejor colección de prendas interiores y exteriores así como de Medias, las encontrará en

**CAMISERÍA PALOMARES**

Miguel Flaiters, 31 Teléf. 1985 GUADALAJARA

# Los Talamancos de Horche

Por TOMAS RUIZ DEL REY

La familia de los Talamancos, como la de los Monjaraz y Ruices, era de las más distinguidas de Horche a fines del siglo XVII hasta principios del XIX, que por haber sido uno de esta familia el autor de la Historia de nuestro pueblo merece ser recordada y conocida de todos los buenos horchanos.

El primero de este apellido que se estableció en Horche fué Juan Talamanco, que, procedente de Talamanca, junto al Jarama, se casó con Ana Pérez, natural y vecina de Horche, y estos fueron los abuelos de nuestro historiador.

Hijo de este matrimonio, nacido ya en Horche, en 1673, fué Juan Talamanco Pérez. De joven le llevaron sus padres a estudiar al monasterio del Parral de Segovia, donde tenía un tío fraile, hermano de su padre, Fray Diego Talamanco, pero como no tenía vocación de religioso se volvió a Horche y casó con doña Teresa García. Ejerció el cargo de Escribano de la villa y escribió varias comedias, entre ellas se menciona la titulada: "Padre y juez de honra". Falleció en 1718, dejando ocho hijos, entre ellos nuestro historiador Fray Juan de Talamanco. El año 1746 vivían todos estos hermanos.

Fray Juan Talamanco Pérez debió ser el mayor de los ocho hermanos, pues según la costumbre, se ponía al primogénito el nombre de su padre; así es el tercero de este nombre. Su partida de nacimiento,

com; todos estos datos que aquí recogemos tráela el Cronista de Guadalajara y su provincia don Juan Catalina García en su "Biblioteca de escritores de la provincia de Guadalajara", y es como sigue:

"En once días de marzo de 1692, Pedro Colmenero, Pbro., con licencia del Liedo, Fernando de la Cerda y Soto, párroco de Horche, bautizó un niño que nació a cinco días de dicho mes, hijo de Juan Talamanco, escribano de esta villa y de doña Teresa García, legitimamente casados. Se le puso por nombre Juan Eugenio.— En octubre de 1692 fué confirmado.

Estudió Gramática en Horche, y de edad de 15 años ingresó en la Religión de la Merced, en Madrid, según deduzco de los oficios que desempeñó en el Orden y de sus escritos. Fué seis veces redentor de cautivos en el norte de Africa y Cronista de la Orden.

Sus obras son las siguientes:

"La Merced de María coronada", publicada en Madrid 1724; "Vida del apostólico padre Beato Juan Gilabert", mercedario y redentor de cautivos. Año 1775; "Vida de San Juan Evangelista"; "Dictamen que dió sobre su Orden", y que se publicó en el tomo IX de la "España Sagrada", del P. Florez; "Historia de la Ilustre y Real Villa de Horche, Señora de sí misma", año 1748. Y otras muchas.

Esta última obra es para los horchanos la más benemérita, y una

de las historias locales más detalladas que se han escrito en nuestra provincia, pues gracias a ella se conservan los textos de Reales Cédulas y de cuantos datos había en los archivos municipal y eclesiástico, hoy desaparecidos. Para escribirla hizo muchos viajes a Horche, donde su padre y después su hermano, eran escribanos de la villa. Ninguno como él pudo escribir con mayor conocimiento de las cosas de nuestro pueblo, y dada su cultura de viajero y escritor merece crédito en todo lo que afirma, aunque el señor Catalina García le tache de apasionado de su pueblo y ponga en duda muchas de sus afirmaciones sobre el origen de Horche y de su nombre. Ya en ocasión oportuna demostraré cuán equivocado y con qué desacierto enjuicia el señor Catalina García al P. Talamanco en los "Aumentos" que, como cronista provincial, escribió sobre Horche al publicarse las "Relaciones Topográficas ordenadas por Felipe II", pues hacerlo aquí sería una digresión inoportuna.

El hermano de nuestro historiador, don Alfonso Talamanco Pérez, sucedió en la escribanía de Horche a su padre, y a su muerte quedó de Escribano un hijo suyo llamado Diego Talamanco, y padre éste de otro Talamanco que figuró mucho en Horche a principios del siglo XIX.

Fué éste el presbítero don Gabriel Talamanco Manuel, quien unió a lo ilustre de su apellido paterno, el de nobleza e hidalguía del apellido Manuel de su madre, doña María Antonia Manuel Arriola, como descendiente del Príncipe don Juan Manuel, nieto del rey don Fernando III el Santo, quien perdidas sus pretensiones a la corona de Castilla le adjudicaron el Señorío de las villas de Alcocer, Salmerón y Valdeolivas, con otros territorios anejos, constituyendo lo que se llamó pueblos del Infantado y que en tiempos de los Reyes Católicos pasaron a ser el título hereditario de los Duques de este nombre.

En escrituras antiguas que conservaron los hijos de don Agustín Calvo Bravo, abogado fallecido en nuestros días, he podido ver el expediente entablado por don Gabriel Talamanco Manuel para recabar el título de nobleza y armas, que como descendiente de este apellido le correspondía, el cual fué resuelto favorablemente en Madrid el año 1815, siendo alcalde de Horche don Joaquín Ruiz Calvo y escribano de la villa don Ignacio Fernández Herrera.

En estos mismos papeles se hace relación del pleito que sostuvo contra su paisano y coadjutor de la parroquia, don Manuel de Hita Fernández, sobre la posesión de la Capellanía fundada por don Pedro Ibero; pleito que se resolvió a su favor primero en Toledo, año 1784, y después en el tribunal de la Rota, de Madrid, en 1787. Quedó pues, don Gabriel Talamanco Manuel, capellán perpetuo de esta capellanía, como consta en los recibos de cobranza de la misma en 1802.

Aún siguió en Horche el apellido Talamanco por algunos años, hasta quedar extinguido por falta de sucesión masculina, pero algunos como don Ignacio Calvo, el arqueólogo, se preciaban de ser descendientes de los Talamancos.

# Nuestro pecado de siempre

Por OSCAR ANCECHI

"La actividad, se demuestra andando". Axioma que no puede envejecer porque encierra toda una lección de vida. Una soberbia lección de horizontes, de amanecer con el primer clarín de la luz. Atrás queda el anquilosamiento, la postura despreciable de letargo cómodo, el conformismo cobarde de los que frasean: "Bah, vamos tirando...". Ya no tienen más. Van "tirando" como siempre, inundados de esa tradicional y negra apatía.

Guadalajara, felizmente, se ha levantado. Y camina con pulso. Tras "la ruta de los pantanos", el pregón medieval de Atienza. Y el clarínazo de bella repercusión nacional también del Castillo del Cid, íntimo acto de evocación mendocina, en Jaldraque. Después, no os quepa la duda, irán otras villas y otros rincones. Pronto, con perentoria necesidad de alumbramiento masivo, será la villa noble de Palasuelos; sus murallas poderosas y centenas,

otras "Avila" abrazando a toda la población, monumento nacional. Será captado y saboreado lo improvisadamente bello, coquetón en su trocito de silencio.

Muy en serio—como se comienza toda obra grande—hemos cargado con la mochila de viaje y pisamos con valentía el porvenir de nuestro camino. Pero una ruta solemne, tan de futuro y de redención como la nuestra, es difícil y está azuzada por las zancadillas. Por ella hay que saber caminar sin desmayos, sin inocentonas paradas que se comen un tesoro de tiempo. Saber que hay alborada, pero darnos cabalísima cuenta de que el atardecer es inexorable, impío en su prontitud, sin espera. Y en ese lapso, levantar un presente inmarcesible para el futuro del día que se vuelca.

Hijos todos de esta tierra con la dureza de Castilla: No caigamos en un desmesurado optimismo. En el "ahora tenemos, mañana no nos importa". Tengamos sano optimismo, sí, pero rociado con suaves inyecciones de pesimismo. Hagamos cíegamente "mañana. Así proseguiremos y nuestros jirones fervientes no serán baldíos. Así no habrá solo quiotismo, sino el necesario meditar y obrar sancho pancista. No dejaremos que otros pesquen en río revuelto, que nos acuchille con estupidez el fantasma de autosuficiencia, excesivamente optimista. El mal que tradicionalmente nos ha embotado. Nuestro pecado de siempre.

**Ferretería TABERNÉ MUEBLES**

# Calle Mayor

¡Viva la Virgen de la Antigua!  
Este año nos hemos superado. Cada vez más; sin mirar el pasado: viviendo el presente.

Todo el pueblo, noble y leal, se ha postrado ante la imagen de la Santísima Virgen. Hemos de avanzar más, llenando listas inacabables de hermanos de la Real Cofradía. ¡Que no se diga!

Hoy estoy pero que muy contento. Por lo tanto, no quiero hacer alusión a las pequeñas cosillas, que naturalmente hay que resolver. Tiempo habrá de tapar agujeros. Y conste que no lo digo por los que han existido hasta hace muy poco, -nosé por qué—frente a un conocido garaje. Estos días, precisamente, ha estado muy concurrido.

Pero sigamos la fiesta: actos religiosos, culturales, música, fuegos de artificio, cabezudos, toros, fútbol... Total: un programa, pero que muy completito.

La Concordia, con su iluminación extraordinaria, caballitos y demás, parecía que quería unir las fiestas de la Patrona a las Ferias que, pensándolo bien, no resultarían tan mal en esta época. Pero... dejemos las Ferias en paz.

La «Peña San Huberto» se ha empeñado y no deja una fiesta tranquila. ¡Venga romper platos y matar pichones! Desde luego, eso es afición y espíritu de superación.

El Casino despidió su temporada verbenera al aire libre con una en el salón cerrado; con orquesta y todo. Consecuencia: poca afluencia de socios y familiares. Luego dicen que los discos... ¡esa juventud!

Hace unos días, con motivo de los actos religiosos celebrados en honor de nuestra Patrona, pudimos escuchar en la iglesia de Santa María a la Masa Coral de «Antorcha». Desde luego, sigue «pitando». ¡Lástima que no la oigamos con más frecuencia!

Hemos tenido la satisfacción de ver expuesta en el escaparate de un comercio de nuestra capital, una gorra gris marengo de las que usará la nueva banda de música. La cosa está hecha. Enhorabuena.

Al Deportivo no hay quien le frene. Ni siquiera con extranjeros. Que se lo cuenten al «moréno».

Nos empezamos a acordar del cine cerrado. Por algo será.  
Revista: así, cualquiera se llama Roque.

Agua que nos has de beber... ¡Caramba con las tormentas!

Hemos tenido el gusto de saludar a muchos amigos que han regresado de su veraneo.

Y nada más por hoy.

Hasta otro martes.

DON JOSÉ.

## SECCIÓN + RELIGIOSA

### Santo Evangelio

DOMINGO DECIMOSEPTIMO  
DESPUES DE PENTECOSTES

En aquel tiempo, preguntó a Jesús uno de los fariseos, que era doctor de la ley, tentándole: Maestro, ¿cuál es el grande mandamiento en la ley? Jesús le dijo: Amarás al Señor tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y de todo tu entendimiento. Este es el mayor, y el primer mandamiento. Y el segundo semejante es a éste: Amarás a tu prójimo como a tí mismo. De estos dos mandamientos depende toda la ley, y los profetas. Y estando juntos los fariseos, les preguntó Jesús, diciendo: ¿Qué os parece del Cristo? ¿De quién es hijo? Dícenle: De David. Díceles: Pues ¿cómo David en espíritu lo llama Señor, diciendo: Dijo el Señor a mi Señor: Siéntate a mi derecha hasta que ponga tus enemigos por peana de tus pies? Pues si David le llama Señor, ¿cómo es su hijo? Y nadie le podía responder palabra; ni alguno desde aquel día fué osado más a preguntarle.

#### EXPLICACION

A la astuta pregunta que un fariseo se atreve a dirigir al Maestro sobre cuál es, según su parecer, el primer mandamiento, Jesucristo le contesta, con sencillez, citando las palabras del Deuteronomio, que dice: que es el amor más completo y per-

fecto para con Dios; y sobre esto no puede haber lugar a vacilaciones ni a dudas.

Pero como Jesucristo sabría que se nos olvida con frecuencia otra gravísima obligación que existe de amar ordenadamente y por motivos elevados a los demás, al mismo tiempo que ponía el amor para con Dios como primer mandamiento, base de toda ley y de toda moralidad, añadió con insistencia, a continuación, que había otro segundo mandamiento importantísimo también, cual era amar al prójimo, no siendo posible que uno ame a Dios debidamente y que al mismo tiempo odie de corazón a sus hermanos.

Mucho recomienda Jesucristo el amor para con los prójimos; muy necesario debe ser para el egoísmo humano, este mandato. Procuremos ser cristianos en nuestras relaciones afectivas con nuestros semejantes, amándolos con el pensamiento, con las palabras, con las obras y con el corazón. Hagámosles el bien que podemos, material y sobre todo espiritualmente, con el consuelo, el ejemplo y el consejo.

### RAZOLA

Es el sastre  
de la distinción  
porque emplea pañería  
de las más altas calidades

## En su presentación al público, el día de la Virgen del Pilar, la Banda Provincial, lucirá unos flamantes uniformes

Se están confeccionando, con toda celeridad, los uniformes que habrán de vestir, en el acto de su presentación al público, los muchachos y director que integran la banda provincial de música.

En este acto, que tendrá lugar el 12 de octubre, día de La Hispanidad y de la Virgen del Pilar, en la plaza de toros, a las doce de la mañana, la agrupación hará su aparición luciendo su vistoso atuendo, consistente en: chaquetilla, pantalón largo

y gorra de plato de color gris, camisa blanca con corbata negra y zapato de este mismo color. Dichos uniformes deberán ser entregados a primeros de octubre, habiéndose efectuado ya las primeras pruebas con diez de los componentes.

El programa a interpretar será decidido a última hora, entre el grupo de las obras que integran el primer repertorio. La banda domina ya el número de partituras suficientes para montar tres conciertos sin repetición, aparte de varios pasacalles, marchas y algunos himnos.

La agrupación hará su presentación sin la clásica bandera, ya que, por el momento, no se tiene conocimiento de que esté siendo confeccionada tan simpática enseña. Y ante esta circunstancia cabe preguntar: ¿no sería posible—puesto que hay tiempo todavía—dotarla de esa bandera? Sería verdaderamente emotivo y bastante oportuno que, además de hacerse, le fuera impuesta la primera cinta por nuestra primera autoridad. Los muchachos y el director, en sus actuaciones y certámenes posteriores, ya se encargarían de que las cintas fueran aumentando.

## LA PANTALLA Y LOS Espectáculos

### Cine España

Hoy miércoles, continúa en cartel la preciosa película cómica, «Papá se convierte en mamá», interpretada por Aldo Fabrizi, Ave Ninchi, Paolo Stoppa y Giovanna Ralli. Autorizada mayores de 16 años.

Jueves y viernes, se proyectará la magnífica película, «Lili falta a clase». Un enredo en torno a una clase de Química, un matrimonio por amor y un hogar abandonado, interpretada por Erika Remberg, Adrian Hoven y Hans Moser. Autorizada mayores de 16 años.

### Terraza Actualidades

Hoy se proyecta en esta pantalla la simpática película en technicolor, «La familia Trapp en América». Si les gustó «La familia Trapp», no dejen de conocer sus divertidas aventuras en Nueva York. Todos admirarán y aplaudirán «La familia Trapp en América», en la interpretación de Ruth Leuwerik y Hans Holt. Autorizada para todos los públicos.

Próximamente presentaremos la más apasionante y espectacular película de aventuras filmada en color, en cinemascope, en escenarios bellísimos e históricos castillos de Francia e Inglaterra, «Aventuras de Quintín Durward», por Robert Taylor, Kay Kendall y Robert Morley. Autorizada para todos los públicos.

### Terraza Imperio

Hoy miércoles continúa la proyección de la magnífica película «El hombre de las mil caras», protagonizada por James Gagny y Dorothy Malone. Autorizada mayores de 16 años.

Del 11 al 15 será proyectada en riguroso estreno la preciosa superproducción de C. B. Films, en Agfacolor y autorizada para todos los públicos, titulada: «Cadete con falda». Por Erika Remberg, Adrian Hoven y Judit Holzmeister. Una muchacha casi adolescente siembra la confusión en las maniobras militares... hasta que un inesperado remojón aclaró el enigma que rodeaba a aquel extraño militar. Autorizada mayores de 16 años.

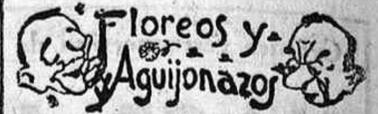
## CAMPO, S. A.

COMPANIA de SEGUROS AGRICOLAS e INDUSTRIALES  
SEGUROS GENERALES

Antes de contratar su Seguro, consúltenos

Subdirección para Guadalajara y Provincia  
Generalísimo, 5

Teléfono 1519



Ahora, todo es diferente

Hace ya años que reparo en que entre Antigua y Amparo se acabó el odio existente, y un tiempo y otro comparo. Ahora, todo es diferente.

La fiesta de la Patrona que antes era pobretona ya va teniendo otro ambiente y no me descorazona. Ahora, todo es diferente.

Los alumnos de Ingenieros y La Hispano y sus obreros animaban nuestro ambiente. No volveremos a veros. Ahora, todo es diferente.

A la Concordia en verano, que es un paseo muy sano solía subir la gente. Ya no se ve un ser humano. Ahora, todo es diferente.

Las señoras en los bares o en análogos lugares no estaban antiguamente. Hoy las vemos a millares. Ahora, todo es diferente.

Los toros antiguamente eran de un peso imponente e imponían gran respeto, y los caballos, sin peto. Ahora, todo es diferente.

El calor era imponente antiguamente en esti y daba diente con diente en el invierno, de frío. Ahora, todo es diferente.

Al pan, pan, y al vino, vino llamaban antiguamente; hoy dicen que es ocurrente al que antes era un cretino. Ahora, todo es diferente.

La leche, antes con certeza fué un alimento excelente, pues se encargaba un agente de comprobar su pureza. Ahora, todo es diferente.

El tren era baratísimo y se viajaba poquísimo. Hoy va atestado de gente aunque resulta carísimo. Ahora, todo es diferente.

Por verano, únicamente, marchaba a veranear todo aquel que era pudiente pero hoy es otro cantar. Ahora, todo es diferente.

Hubo un tiempo en que Asunción fué causa de admiración por su belleza imponente que llamaba la atención. Ahora, todo es diferente.

Y hace años que este poeta con una sola peseta se tenía por el ente más feliz de este planeta. Ahora, todo es diferente.

Hubo en un tiempo pasado que recuerdo felizmente un edificio llamado Palacio del Infantado. Ahora, hay ruinas solamente.

El café de antiguamente resultaba delicioso. El actual es repelente y no te pone nervioso. Ahora, todo es diferente.

Pero hay en la capital una cosa original: El carro de la limpieza. Y aunque nos cause extrañeza, Ahora, continúa igual.

JULIO LUIS CORDAVIAS

## Agenda local

### Guía del fumador y del enfermo

#### ESTANCOS

El domingo, día 13, abrirán los siguientes:

Madrid, 11; José Antonio (Kiosco), y General Mola, 11.

#### FARMACIA DE GUARDIA DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Lcdo. Don Abdón Jiménez Encinar, Miguel Fluiter, 11. Teléfono 1156.

### Lotería Nacional

Los tres premios mayores del sorteo celebrado el pasado día 5, han correspondido a los números siguientes:

1.º, número 26.126 premiado con 2.000.000 de pesetas; 2.º, número 21.035 premiado con 1.000.000 de pesetas, y 3.º, número 41.707 premiado con 500.000 pesetas.

### Cupón Pro-ciegos

Los números premiados en la pasada semana, fueron los siguientes:

Día 31 de agosto, 219; día 1.º de septiembre, 916; día 2, 694; día 3, 028; día 4, 014, y día 5, 473.

### Teléfonos urgencia

Ayuntamiento (Servicio de Guardia, Casa de Socorro y Parque de Bomberos) ..... 1003  
Clínica Dr. Sanz Vázquez ... 1503  
Comisaría de Policía ..... 1326  
Hospital Provincial ..... 1500  
Parada de Taxis ..... 1297

El calor era imponente antiguamente en esti y daba diente con diente en el invierno, de frío. Ahora, todo es diferente.

Al pan, pan, y al vino, vino llamaban antiguamente; hoy dicen que es ocurrente al que antes era un cretino. Ahora, todo es diferente.

La leche, antes con certeza fué un alimento excelente, pues se encargaba un agente de comprobar su pureza. Ahora, todo es diferente.

El tren era baratísimo y se viajaba poquísimo. Hoy va atestado de gente aunque resulta carísimo. Ahora, todo es diferente.

Por verano, únicamente, marchaba a veranear todo aquel que era pudiente pero hoy es otro cantar. Ahora, todo es diferente.

Hubo un tiempo en que Asunción fué causa de admiración por su belleza imponente que llamaba la atención. Ahora, todo es diferente.

Y hace años que este poeta con una sola peseta se tenía por el ente más feliz de este planeta. Ahora, todo es diferente.

Hubo en un tiempo pasado que recuerdo felizmente un edificio llamado Palacio del Infantado. Ahora, hay ruinas solamente.

El café de antiguamente resultaba delicioso. El actual es repelente y no te pone nervioso. Ahora, todo es diferente.

Pero hay en la capital una cosa original: El carro de la limpieza. Y aunque nos cause extrañeza, Ahora, continúa igual.

JULIO LUIS CORDAVIAS



## Estampas briocenses

## «Los Cagarruchones»

Por F. RIAZA ORTEGA

"A los que han criticado y censurado mis dos trabajos anteriores, y también a los que me animan a escribir otros nuevos. Para todos, gracias".

Infinidad de veces he pretendido conocer el verdadero significado de esta palabra, que, al decir verdad, no tiene nada de delicada y de académica y que a mí se me antoja, como nata y propia del léxico briocense, sin que nunca haya encontrado resultados positivos, ni mucho menos indicios de su origen, que viéiera a esclarecer el por qué de esta costumbre, que con la implantación del motor de explosión ha perdido todo su antiguo encanto y colorido costumbrista.

En esta nueva salida de la población al campo, se prescindía de las verdosas orillas del río, o de los cómodos ribazos de la vega, donde el hortelano alcarreño borda con verdadero primor las "retornas" de sus huertos, o cuida con delicado esmero sus comerciales "semilleros", cuya planta venderá después cien kilómetros a la redonda; sino que se dirigen a los campos del otro lado del Tajuña, tierras altas, pedregosas y reseca de la alcarria de Pajares, en cuyos parajes se criaba la viña del país, que la terrible filoxera se encargó un día de exterminar, llevándose de paso una de las más sazonadas fuentes de ingresos de no pocas familias briocenses.

Se hacía este desplazamiento tal día como hoy, festividad de la Na-

tividad de Nuestra Señora, llamada y conocida en el contorno por la "Virgen de Castillo", en honor de la Patrona y fiesta mayor de este cercano pueblecito, para trasladarse toda la gente campesina, jóvenes y viejos, muy de mañana, a sus posesiones vinícolas, a pasar el día y hacer cábalas y proyectos para su inmediata vendimia, al mismo tiempo que probaban y llenaban sus mindrosos y hondos cuévanos o sus murgrientas y floridas alforjas de la uva recién pintada, que, en verdadero prodigio de alarde, era después colgada en las espaciosas cámaras labriegas, antes que vinieran las oportunas lluvias otoñales, a fin de acelerar su maduración que, una vez reseca y arrugada, serían el postre de las contadas solemnidades del año.

El hombre, mientras la mujer descansaba o preparaba la comida, y los chiquillos, siempre traviesos, cortaban el ácimo agraz o arrancaban los retorcidos "pámpanos" de las cepas viejas; rebuscaba y escogía el racimo más soleado y maduro de la hacienda, para ofrecérselo como argumento de laboriosidad y de trabajo, al haber convertido estos campos de estéril erial, en fértil campiña, a la esposa o a la novia. Era el rito de caballería, el símbolo de vasallaje o, si queréis, el presente de amor, que hacía en plena naturaleza contemplativa el labriego briocense a la mujer adorada, teniendo como dadora el fruto más antiguo que conocieran los siglos, y el campo enroje-

cido de la tarde como marco adecuado.

Al caer la tarde, los romeros regresaba, lentamente por los empinados caminos, vericuetos y sendas, a juntarse en el "puente canto", sobre el alocado río Tajuña, donde tenía lugar un animado baile, al que se unían otras familias, que bien por ser pusilánimes o por no disponer de viñas en aquellos pagos, no se habían dado la caminata de subir la accidentada pendiente de "La Alcarruela".

Y cuando por Malacuera, según reza el cantar, salía la luna llena y panderetona, volvían a ponerse en marcha estos romeros, para hacer su entrada en el pueblo al trote largo de sus mulas, llevando a la grupa a la futura o presente mujer, mientras que en cansinos borriquillos llegaban el resto de los familiares y los ancianos, repartiendo racimos de uvas y el trago de vino agriete de la cosecha anterior, hasta llegar al "Cosso", donde una jota valiente y pueblerina saltaba al aire, dándonos la despedida.

Pues bien, a estos romeros, a esta caballada de mozos y jóvenes, de hombres y mujeres, es a lo que se llamaba—y aún hoy se le llama a los pocos propietarios de viñas que siguen esta costumbre, porque tuvieron la osadía de repoblar sus cepas con el nombre de "Cagarruchones". ¿Por qué?... Amigos lectores, "cosejas" de mi tierra, que yo a pesar de mi empeño, no he acertado a desentrañar.

## España, en proporción, es el primer país de Europa y el segundo del mundo en accidentes de tráfico

Las disposiciones a que hace referencia la Circular de la Jefatura Central de Tráfico de la Dirección General de Seguridad, de 27 de agosto de 1959, tuvieron amplia difusión en la prensa nacional los días siguientes a la publicación del Decreto en el B. O. del Estado, que fue el día 17 de septiembre de 1958 y se recogen en las nuevas ediciones del Código de la Circulación, enseñándose en las escuelas o academias de conductores.

No obstante, se recuerda que los artículos 4.º y 5.º aclaran la definición de vehículos, vías y sus variantes, así como las diversas situaciones a que da lugar el tráfico. El 25 e), se refiere a preferencia de paso. El 45 a), a la prohibición de detenerse en curvas de visibilidad reducida y cambios de rasante. El 71 e), al alumbrado que deben llevar los cuidadores del ganado cuando transiten por las carreteras o vías públicas. Los artículos 143 a 146, inclusive, a los sistemas de alumbrado. Los 147, 148 y 149, a la utilización del alumbrado. (Clases, alumbrado de cruce, adelantos y alumbrado de posición, galíbo). Y los artículos 170 a 174 aluden a señales. (Forma, colores, dimensiones, situación de peligro, colocación, tipos, etc.).

La experiencia demuestra que muchos accidentes ocurren porque en los medios rurales se desconocen los preceptos del Código. De ahí la importancia del respeto y cumplimiento del artículo 71—alumbrado que deben llevar los cuidadores del ga-

nado—y también del 144, apartados 1 y 2, que preceptúan que los carros y coches arrastrados por personas o animales llevarán, por lo menos, una luz que proyecte hacia adelante color blanco o amarillo, y rojo hacia atrás; al igual que los ciclos, bicicletas y motocicletas; cuyas luces pueden ser sustituidas por dispositivos reflectantes de forma no triangular. (Las rojas).

El problema de los accidentes de tráfico, que ha situado a España en primer lugar en Europa, proporcionalmente al número de vehículos, y en segundo en todo el mundo, no reside tan solo en la codificación y en un sistema de señales claro y preceptivo, sino en su acatamiento, en que los usuarios cumplan lo dispuesto. La Autoridad no puede ser la panacea que evite los accidentes. Legisla, vigila y sanciona. Pero todos, conductores y peatones, han de llevar a la mente la idea de su responsabilidad y el deber social y moral que tienen de observar lo dispuesto.

## Convenio por impuesto sobre el gasto y lujo

Se recuerda a todos los contribuyentes de esta provincia, que durante el presente mes de Septiembre, podrán solicitar de la Delegación de Hacienda y a través de la Organización Sindical, los Convenios por los Impuestos sobre el Gasto y Lujo, para el próximo ejercicio de 1960.



NOVENO ANIVERSARIO DEL

# Excmo. Sr. D. Alvaro Figuerola y Torres

CONDE DE ROMANONES

Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de S. M. el Rey Don Alfonso XIII, Presidente del Congreso y del Senado, Director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y presidente del Patronato del Museo del Prado, Gran Cruz de Carlos III y en posesión de otras varias grandes cruces, Caballero de Santiago.

Descansó en el Señor después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad el día 11 de Septiembre de 1950

R. I. P.

Sus hijos, los Excmos. Sres. Duquesa Vda. de Pastrana, y Conde de Romanones, Ilmos. Sres. Marqués de Villabragima, Marqués de San Damián, Conde de Yebes y Marqués de Santo Floro; hijas políticas, nietos, nietos políticos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes:

SUPLICAN una oración por su alma.

La Misa de requiem que se celebrará en Guadalajara el día 11 a las doce de la mañana en la parroquia de Santiago Apóstol, diciéndose en dicha Capital las siguientes Misas: A las siete de la mañana, en el Oratorio de los PP. Salesianos, a las siete y media, en el Colegio de San José y en José (vulgo de abajo), a las ocho y media en la parroquia de Santa María, a las nueve y media en la parroquia de San Ginés. En Madrid: Todas las Misas que se celebren ese mismo día en las iglesias de San Fermín de los Navarros, San Andrés de los Flamencos, en la iglesia del Santo Cristo de la Salud y las que se digan de siete a nueve de la mañana en la parroquia de la Concepción. El funeral que se celebre dicho día a las diez de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral de Játiva (Valencia). En Toledo: Todas las Misas que se celebren en la iglesia de San Juan y en la iglesia de las RR. MM. Reparadoras, se aplicarán por su eterno descanso. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada, por los Excmos. Sres. Nuncio de Su Santidad, Patriarca de las Indias y Arzobispo de Barcelona.

# (5-1) Otra vez repitió el C. Deportivo el mismo resultado, ahora frente a un potente «combinado» madrileño

## SE «VIÓ» POR VEZ PRIMERA AL DEPORTIVO

Se acabaron los preparativos. El telón de la sesión de ensayos ha caído por esta temporada. Detrás de él, a cuatro días vista, está la verdad: la competición oficial con toda su pasión y todas sus exigencias. Y hay que decir, para satisfacción de todos, que el "ensayo general" tuvo feliz culminación. Ninguna temporada se entró con tan felices perspectivas. ¿Qué año se llegó al primer partido con el cuadro a falta de un solo jugador? Si mal no recordamos, nunca. Había un armazón había una estructura, pero nada más. El equipo se hacía después; en el transcurso de los primeros partidos. Por eso, vaya nuestro aplauso sincero a quienes han hecho posible esta tranquilidad "a priori".

### Un buen esparring

Y esta impresión de confianza general nace no solo de la valía individual y colectiva de nuestros jugadores, sino de que ha sido contrastada frente a una formación de muchas campanillas; frente a un conjunto que ya le quisieran para sí no pocos equipos de la tercera división. Hubo en sus filas hombres de extremada calidad; gente que ha militado por la división de honor dentro y fuera de España, y que anda buscando "hueco" y exigiendo un precio altísimo porque lo valen.

### Un primer tiempo nivelado

Ante él se desenvolvió alegremente el Deportivo desde los primeros minutos. Jugó con aires de "ensayo general" y puso el alma suficiente para contrarrestar la mejor armonía inicial de los rivales. Rodríguez, a los dos minutos estaba a punto de marcar y allí nació el brío posterior aunque fueran los madrileños los que se adelantaran en las realizaciones. Abello se quedaba sólo ante Valentín a los nueve minutos y le cruzaba un tiro por bajo de modo imparable.

### Dos goles alcarreños y varias sorpresas

A los cinco minutos justos llegaba el empate. Rodríguez tiraba por alto cronando una buena jugada rechazaba en corto Durán y Huertas, que seguía de cerca la jugada, llevaba el balón a las mallas. Esto, con ser motivo de lógica euforia lo fue menos que las alegres sorpresas de ver desenvolverse bien a Eloy en la defensa y a Rodríguez en el centro del ataque; de ver brillar con luz propia a Huertas y complacerse con el gran partido de Lima, totalmente cambiado respecto a sus actuaciones anteriores. Estos cuatro jugadores, acompañados muy de cerca por el resto del equipo—a excepción de la media, un poco desdibujada ante el brillante trabajo de los interiores visitantes—nos brindaron un juego de gran rapidez y perfecta inteligencia.

Evaristo, a los treinta y cinco minutos, deshacía la igualdad al ejecutar certeramente un penalty, haciendo que el final de la primera parte acabara con franco color deportivista.

### Una segunda mitad alentadora

Dejó el Deportivo en el banquillo al incansable Reguilón para dar entrada al único examinando del día: el volante Campos, que se marchó después con más pena que gloria. Él hizo que el tono de la línea bajara bastante y que Pifa se perdiera en el centro del campo. No obstante, la seguridad del bloque defensivo y el juego práctico de Carrasco y Evaristo enjugaron el déficit. La vuelta de Reguilón multiplicó notablemente el rendimiento del conjunto. Las incursiones del quinteto atacante fueron menudeando, y el partido, que empezó igualado, acabó siendo, por cansancio de los visitantes y crecimiento de los nuestros, un auténtico paseo triunfal para deleite de la galería.

### Carrasco goleador

Los minutos diecinueve, veintitrés y treinta y siete del segundo período señalaron tres goles, todos obra de Carrasco, que quiso coronar su voluntariosa y meritoria actuación con el acierto ante la puerta. Los tres fueron conseguidos en tiros por bajo, ganando en dos de ellos la acción al meta visitante y acreditando que es más interior que medio y que, a la vista de su trabajo, habrá que ir pensando en la búsqueda de un volante derecho, único hueco que queda por cubrir.

### El «combinado»

Estaba formado por jugadores de distinta nacionalidad, distinta procedencia y distinta categoría. Los había de las tres divisiones, españoles, argentinos, uruguayos y negros. Causaron buena impresión los interiores Rodríguez y Durán y el medio Joaquín, exjugador de "Los Millonarios" y los extremos Sornichero y De la Vega.

### El Deportivo

A la vista está que tenemos equipo. Valentín, con Lima, Martín de los Santos o Eloy y Fanego, constituye un bloque de mucho resultado y extremada dureza. La vanguardia que vimos puede hacer la presentación con toda dignidad, sobre todo después de la brillante exhibición de Huertas y Rodríguez que quedaban por "acreditarse". Falta un medio que comparta con Reguilón la responsabilidad de impulsar el equipo. Pifa, aparte de su sanción por tres partidos—como lastre de la pasada campaña—no tiene la categoría que se busca o debe buscarse. Queda pa-

ra rematar el clavo, encontrar un portero suplente que cubra una posible lesión de Valentín.

### Alineaciones

COMBINADO MADRILEÑO: Durán; Vicente, González, Arroyo; Joaquín, Muñomel; Sornichero, Rodríguez, Abello, Gutiérrez y De la Vega.

D. GUADALAJARA: Valentín; Lima, Eloy, Fanego; Reguilón (Campos), Pifa; Huertas, Carrasco, Rodríguez, Evaristo y Guío.

ZAGUERO.

## Los trofeos de "FLORES Y ABEJAS"

Según indicábamos en nuestro número del día 4 de agosto, se han establecido los siguientes para la presente temporada:

### Al jugador más asiduo

Será otorgado a aquel que intervenga en más partidos oficiales. La clasificación se hará concediendo un punto por jugador y partido disputado.

### Al jugador de mayor rendimiento

Se concederá a aquel que obtenga mayor puntuación al final de la temporada. A tal efecto, todos los jugadores que intervengan en los partidos recibirán una calificación de cero a diez puntos.

### Advertencias

Los dos premios serán adjudicados a distintos jugadores. Si concurrieran en uno mismo, éste recibiría el de la «asiduidad», pasando el de «mayor rendimiento» al segundo clasificado en aquel trofeo.

Cuando dos o varios jugadores resultaren al final de la temporada con igual puntuación para el primer puesto, en un mismo trofeo, sería adjudicado al de mejor puntuación en la otra copa.

## Nutrida participación de escopetas en el I Campeonato Provincial de Tiro al Plato

### D. Francisco Sanz, campeón de la especialidad

El pasado día 6, y formando parte de las actividades deportivas de las fiestas de la Patrona, en el polígono de tiro del Campo del Productor, tuvo lugar el I Campeonato Provincial de Tiro al Plato, organizado bajo los auspicios de la entusiasta "Peña San Huberto", de Educación y Descanso.

Tomaron parte en el mismo 35 tiradores, llegándose, después de varias eliminatorias, al siguiente resultado:

1.º don Francisco Sanz Parra; 2.º, don Angel Rodríguez; 3.º, don Clemente Agueda; 4.º, don Hilario Robledo; 5.º, don José Luis Rodríguez; 6.º, don Cipriano Valenciano; 7.º, don Ignacio Gil Sanz, y 8.º, don Valeriano Madrazo.

El campeón, que pertenece a la "Peña San Huberto", recibió su trofeo, obsequio de la Delegación Provincial de Sindicatos, de manos del excelentísimo señor gobernador civil; el segundo clasificado, recibió la copa "Splast-Fournier", y el tercero, la copa donada por la Excm. Diputación Provincial, compartiendo la entrega, con nuestra primera autoridad provincial, el delegado provincial de Sindicatos, señor López-Fando; el presidente de la

Sociedad de Cazadores, señor Morillo Velarde; el jefe de la Obra de Educación y Descanso, señor Vega Herrero y el presidente de la "Peña San Huberto", señor Encabo Montero.

Ayer tuvo lugar la tirada reservada exclusivamente a socios de la agrupación, con participación de 28 escopetas. Venció don José Diges, siguiéndole don Hilario Robledo, don Clemente Agueda, don Francisco Sanz, don José María Encabo, don Luis Antonio González, don Manuel González Hita, don José Aguirre, don Mariano García Peceño, don José A. Valero, don Félix de las Heras y don Gaspar Aguado.

Los trofeos, entregados al final de la tirada, estaban donados por don Eugenio Diges, la firma "Renault", "Cofiac Fundador", "Pizarrita", "Peña San Huberto", "Casa Villalba", "Casa Camarillo", "Talleres Yagüe", Excelentísimo Ayuntamiento, "Bar la Murciana" y "Casa Portolés".

Merece destacarse la buena organización y magnífica dotación de estas tiradas, que vuelven a traer al primer plano del entusiasmo y los aciertos a esta simpática agrupación que, hoy por hoy, centra el máximo interés en torno a este deporte.

## Comentarios de Verano

Este año vamos a empezar como el brandy ese: "como nunca".

\*\*\*

¡Con lo bien que quedaría pintada de blanco la valla que circunda el campo! En la Directiva y el equipo hay quien entiende de esto.

\*\*\*

5-1 al Alcalá, 5-1 al "combinado"... ¡Si nuestros muchachos fueran amantes de las buenas costumbres!

\*\*\*

Con el defensa derecho de este año se van a "limar" muchas dificultades. Lo sentimos por Polo que, después de todo, es un buen amigo.

\*\*\*

Hasta aquí todo ha ido en broma. El domingo... "tila".

\*\*\*

Por favor; ¡tienen por ahí alguno de esos "volantes" que se ponen a la derecha?

\*\*\*

La Comisión Económica—y el señor Lirón entre ellos—ha iniciado la recogida de boletos. ¡A retratarse, amigos!

SUPLENTE.

## PROXIMA JORNADA

M. Metálicas-Calvo Sotelo  
Emeritense - Aranjuez  
Alcázar - Carabanchel  
Toledo - Getafe  
Leganes - San Lorenzo  
GUADALAJARA - Manzanares  
Manchego - Don Benito  
Villarrobledo - Madrileño

## QUINIELISTA

Hágase millonario depositando su boleto de 2 y 6 columnas en

## Camisería Dorado

Puede hacerlo hasta las 8 de la noche del sábado.



El representante de la firma Coñac Domecq en nuestra provincia, señor Chaves, hace entrega de este trofeo a don Clemente Agueda.

Reloj **DUWARD** Reloj Perfecto

Relojería - Joyería **Muñoz**

VENTA Y REPARACIÓN DE LAS MEJORES MARCAS SUIZAS  
CONCESIONARIO OFICIAL DEL RELOJ DUWARD

Generalísimo Franco, 28  
Teléfono 1528

GUADALAJARA

# TORILES

## La Novillada de ayer

### «Tinín» cortó dos orejas y rabo y salió a hombros en compañía de «Pirri III», que dió vueltas al ruedo

Más de tres cuartos de plaza y no poca expectación. «Tinín», triunfador en el día de su presentación, y los precios económicos a que se vendieron las localidades, hicieron el milagro de transformar en rentable un negocio que no lo ha sido a lo largo de la temporada.

#### «Pirri III»

Pablo Antonio Saugar «Pirri III», último eslabón de una dinastía prematuramente eclipsada, lleva dentro hechuras de torero grande. Sabe el oficio, y aunque carece todavía del aplomo necesario, puede llegar lejos. A su primero, que embistió sin malicia, le toreó templado a la verónica, para instrumentarle después una faena de muleta con pases sobre la derecha y la izquierda que arrancaron grandes ovaciones. Entró dos veces a matar y empleó un solo descabello de modo fulminante. Hubo petición de oreja—que no se concedió con buen criterio—y dió dos vueltas al ruedo saludando desde los medios. A su segundo, que fué a menos hasta llegar peligroso, le sacó pases muy voluntariosos con ambas manos, sin que le impresionaran los dos fuertes achuchones recibidos. Mató de cuatro pinchazos y dos descabellos y dió la vuelta al ruedo como premio a su deseo de agradar.

#### «Tinín»

Tino Inchausti «Tinín», volvió a dejar constancia de su torero grande, de su torero auténtico, aunque su cuerpecillo siga respondiendo a sus catorce años. Su facilidad para hacer todo; su sentido exacto de la lidia y su capacidad dominadora prendieron en seguida en el público que le aplaudió y le jaleó a lo largo de toda su actuación, ganado de su arte y sus portentosas posibilidades. Al primero, que llegó peligroso a la

muleta, le fijó con mucho arte en una serie de verónicas que se jalearon con calor. Con la muleta le sacó algunos redondos muy templados y una buena serie al natural. Necesitó cuatro pinchazos y dos descabellos y dió la vuelta al ruedo. En el cuarto, que brindó al doctor Sanz Vázquez, dió todo un curso de bien torear, con capa y muleta, destacando dos series con la izquierda y una en redondo, rematadas ambas con el de pecho, que encendieron el entusiasmo en el graderío. Mató de una entera atravesadilla y cortó las dos orejas y el rabo, saliendo a hombros de la plaza en compañía de Pirri, y bajando así hasta el hotel.

#### El rejoneador

Abrió plaza el rejoneador José María López Ferrera, que acreditó buenas dotes como caballista, aunque no pudo lucirse por las pésimas condiciones de la res. Clavó tres rejonnes de castigo—el segundo muy bueno, atacando de frente—, dos pares de banderillas y tres rejonnes de muerte de los que se acostó el novillo. Dió vuelta al ruedo, como premio a su buena voluntad.

#### El ganado

Se lidió ganado de don Mariano García, de Madrid, que dió pocas facilidades para el lucimiento. El que le correspondió al rejoneador fué el peor del lote, siendo el más manejable el lidiado en primer lugar de la lidia ordinaria. Los tres restantes llegaron con peligro al último tercio y descubriendo el segundo y tercero bastantes resabios.

En resumen: una tarde agradable, una pareja de juveniles novilleros de los que no decepcionan, y unos precios que deben ser tomados en cuenta por los que pretenden hacer negocio.

CAIRELES

## Nuestros corresponsales nos envían...

# NOTAS de la provincia

### Tendilla

#### Extraordinaria animación en las fiestas de la Virgen de la Salceda

Con gran fervor y nutrida concurrencia de tendilleros ausentes y forasteros de distintos lugares de la comarca, discurrirán los festejos organizados con motivo de la festividad de la Virgen de la Salceda, Patrona del lugar.

Durante los días 4, 5 y 6, ha tenido lugar, a la salida de la novena, la tradicional ronda destinada a recabar fondos para obras de caridad.

El día 7, primero de los festejos, se anunció el comienzo de los mismos con disparo de cohetes y sesión de vísperas, presidida por la Junta de Gobierno de la Virgen, con nutrida asistencia de hermanos y fieles. A las ocho, tuvo lugar el final del solemne Novenario, con asistencia de Autoridades y representación de la Cofradía, ocupando la sagrada cátedra el Rvdo. P. don José Doncel Nueva.

Finalizada la misma, se procedió a la quema de la tradicional hoguera y al encendido de la iluminación del Real de la Feria, seguido de animado baile.

Ayer, festividad de la Virgen, tuvo lugar, a las nueve, de la mañana, una Misa de Comunión general, y a las diez y media, la Función solemne, con asistencia de Autoridades y una gran masa de fieles que llenaban el espacioso templo. Ofició el párroco de la misma, don Conrado Hutschenreuther y ocupó la sagrada cátedra el Rvdo. P. don José Doncel Nueva. Finalizada ésta, se celebró la consabida subasta de ofrendas a la Virgen, en la puerta del templo. A las cinco, salió en procesión la venerada imagen, siendo acompañada por el vecindario en pleno, que había engalanado ventanas y balcones.

A las once de la noche, se quemó una vistosa colección de fuegos de

artificio, seguida de concierto y baile. Durante el día de hoy han continuado los festejos de toda índole.

Destaca, como en años anteriores, el magnífico programa confeccionado por la Comisión de Fiestas, con portada a dos tintas, en el que colaboran las firmas del P. Casimiro de Bilbao; del Rvdo. señor don José Doncel; de don Salvador Toquero Cortés, de la Redacción de «FLORES Y ABEJAS»; de don Gustavo López García; de don Francisco Layna Serrano, y de don Jesús García Perdiges.

### Horche

#### En breve se inaugurará un nuevo paseo con moderno alumbrado

El pasado día 31, con motivo del traslado de la imagen de Nuestra Señora de la Soledad, patrona del pueblo, a la iglesia parroquial, para que presidiera el solemne novenario en su honor, tuvo lugar la primera prueba de la instalación eléctrica que alumbrará el nuevo paseo, construido por el Ayuntamiento, y que discurrirá a lo largo de la carretera, entre el pueblo y la ermita en que se guarda la imagen que arriba aludimos.

El paseo tiene una longitud aproximada de 300 metros y anchura de 3, guardado por un bordillo de cemento que le permite estar a un nivel superior al de la calzada. La iluminación está conseguida con diez puntos de luz de moderna orientación, con dos dobles, en la entrada y salida del paseo.

El hecho de que en las inmediaciones se construyan los nuevos grupos escolares con sus correspondientes viviendas para maestros, y que en el corto espacio de un par de años se hayan levantado algunos hoteles, prestan atractivo especial a esta zona, llamada a ser la del ensanche que el pueblo necesita.

### Sigüenza

El pasado día 5 dió comienzo en el santuario de Barbatona, de Nuestra Señora, la Santísima Virgen de la Salud, el novenario que en su honor se está celebrando y que terminará el próximo domingo 13, día que, como en años anteriores, tendrá lugar la ya tradicional romería, que, como es sabido, se ve frecuentada por público de distintos puntos de la península.

Han regresado a nuestra ciudad los hermanos Antonio y Fernando Tizón Reñares, que en unión de otros ocho muchachos más del Frente de Juventudes de la provincia han pasado un mes en Italia, con motivo

del intercambio internacional entre ambas naciones.

Uno de los autocares que hacen el traslado de los fieles de esta ciudad al santuario de Nuestra Señora la Santísima Virgen de la Salud, con motivo del novenario, fué a estrellarse contra un montículo después de haber rozado con un árbol en la carretera de Barbatona y a la altura de «Las Parideras», al ceñirse a su derecha para dar paso a un taxi.

Afortunadamente no hubo que lamentar ni la menor herida en ninguno de sus ocupantes, aunque el vehículo resultó visiblemente afectado.

Los viajeros tuvieron que ser sacados del autocar por las ventanillas, auxiliados por don Salvador Toro y don José Luis Hernández, que se trasladaban en sus motos al mencionado santuario.

J. GARCIA MALDONADO

### Brihuega

La semana pasada visitaron esta localidad un numeroso grupo de turistas italianos, algunos de ellos mutilados y ex-combatientes de nuestra guerra de Liberación y que habían tomado parte en los hechos de armas de esta villa.

Después de una larga enfermedad, ha fallecido en esta, el domingo día 6, don Gabriel Gomara Maldonado, industrial y hábil ebanista, que gozaba de gran prestigio y popularidad en este pueblo. Su entierro constituyó una verdadera manifestación de duelo.

Reciban sus hijos y familiares nuestro más sentido pésame.

En la iglesia-ermita de la Vera-Cruz, se celebra actualmente un solemne novenario en honor del Santísimo Cristo de la Cruz, con exposición mayor, rezo del santo rosario y miserere, asistiendo al mismo gran cantidad de fieles.

F. RIAZA

**CASA GONZALEZ**  
Huevos, Aves y Caza del día  
Plaza de José Antonio, 5  
Teléfonos } Comercio 1955  
              } Domicilio 1373  
GUADALAJARA

### Talleres ALVAREZ

Chapa y Pintura  
de Automóviles

Rapidez en los trabajos

Amparo. 72 Teléf. 1709

Guadalajara Av.

### Alquilo cocheras

con agua, 350 pesetas mensuales.  
Teléfono 2225

### Se traspasa

#### «LA CRIOLLA»

Local perfectamente acondicionado para restaurante y casa de comidas.

Razón: Salvador Toquero Cortés, en este Semanario.

### Sastrería PALOMARES

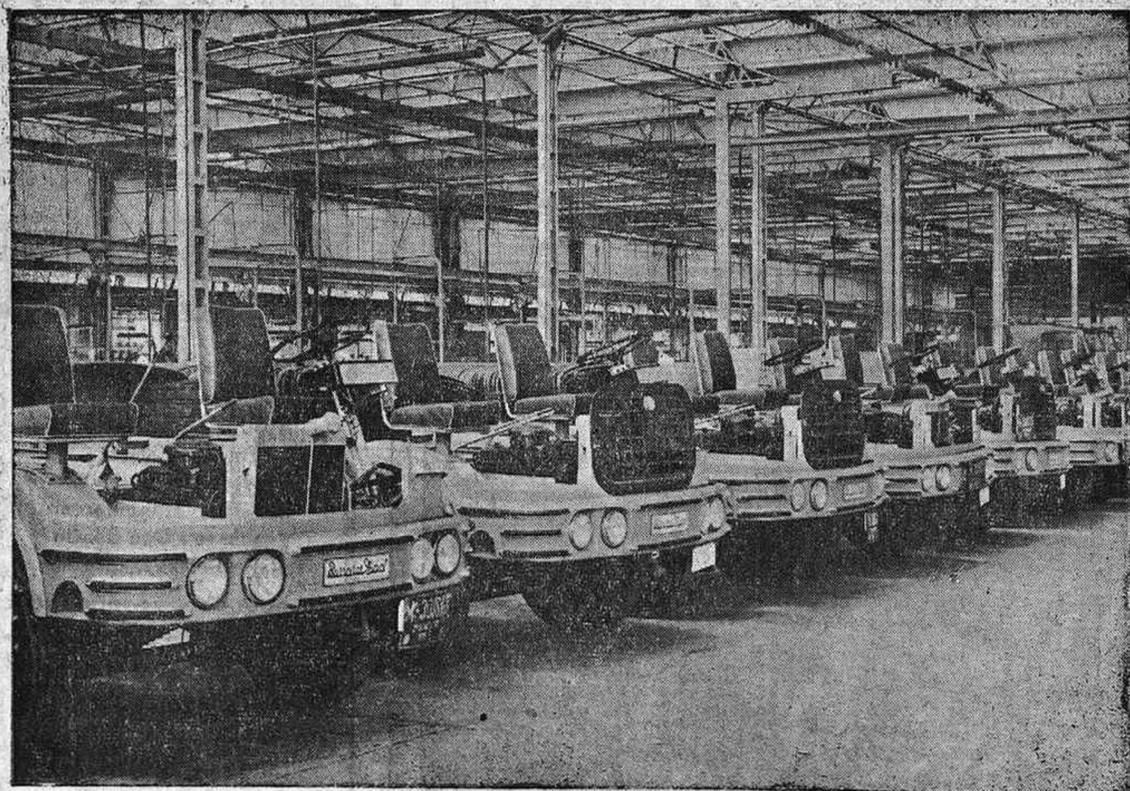
PRESENTA

La mejor colección en Trajes de primavera y verano, para Caballero, Cadete y Niño

VISITE NUESTROS ESCAPARATES

Miguel Fluiter, 22 Teléfono 1042 GUADALAJARA

## NUEVO CAMIÓN Barreiros



La fotografía recoge una serie de los camiones «Barreiros TT 90 21» cuyas primeras unidades han sido entregadas en las Factorías de Barreiros Diesel en Villaverde (Madrid), a los distribuidores oficiales de la Empresa. Están fabricados totalmente en España y han llamado poderosamente la atención a cuantos técnicos nacionales y extranjeros han presenciado anteriores pruebas y demostraciones. (Foto Gama)